

La double phrase suivante est grammaticalement intéressante : « **Toen ik in Engeland woonde was ik een wever** » (« *Lorsque j'habitais encore en Angleterre, j'étais tisserand* »).

On y trouve, dans la phrase principale, la forme verbale « **WAS** », O.V.T. (ou « prétérit ») provenant de l'infinitif « **ZIJN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers et constitue vraisemblablement le verbe le plus irrégulier de la langue néerlandaise.

C'est logique : plus on utilise un mot, plus la prononciation le déforme au fil du temps ...

Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Dans la mesure où la phrase principale commence par un **complément** (la phrase subordonnée jouant ce rôle pour elle), ce dernier y engendre une **INVERSION** : le sujet (de la première phrase) « **ik** » passant derrière le verbe « **was** ».

On y trouve aussi, dans la phrase subordonnée relative (introduite par « **TOEN** », remplaçant « **ALS** » au passé), la forme verbale « **WOONDE** », O.V.T. (ou « prétérit ») provenant de l'infinitif « **WONEN** », verbe considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) au prétérit (ou O.V.T.), qui **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes **irréguliers** (faisant l'objet des « **temps primitifs** ») et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « *irrégulière* » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T **KOF**SCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik woon* ») se terminant par la consonne « **N** », on trouvera le suffixe « **DE** » majoritaire comme terminaison du prétérit : « **WOON** » + « **DE** » = « **WOONDE** ».



INMIDDELS.

Vroeger, toen ik nog te Yorkshire in Engeland woonde, was ik een wever. Door de uitvinding van de stoommachine en de nieuwe weefgetouwen...

...werden duizenden wevers werkeloos en moesten in armoede en ellende leven!

Ned Ludd stichtte een geheim genootschap, de "Luddites". Hij meende dat, als hij de machines vernielde, hij en alle wevers terug werk zouden krijgen en hij terroriseerde de fabrikanten!

Samen met Bill en Sam, twee vrienden, besloten wij van die toestand gebruik te maken!

Zij werden met anonieme brieven bedreigd waarin stond dat als de machines niet werden stilgelegd, de Luddites 's nachts zouden binnendringen om de machines te vernielen of de fabriek in brand te steken.